

بازتاب افکار اسماعیلیه در آثار ناصر خسرو

*پروین تاج بخش

وحدانیت خدا ایمان دارد. و او را از صفات مجرد می‌داند و
توصیف خالق را با صفات مخلوق خلاف توحید می‌شمارد:

خدای را به صفات زمانه وصف مکن
که هر سه وصف زمانه است هست و باشد و بود
یکی است با صفت و بی صفت نگوییمش
نچیز و چیز مگوییش که مان چنین فرمود

(ص ۳۱-۳۲، ب ۵-۶)

حکیم قبادیانی توحید را این گونه تعریف می‌کند: «توحید یکتا آن است که هر چه اندر آفریده‌ها بینی و دانی از صفت‌ها و اضافت آن از خدای تعالیٰ همه دور کن». ^۱ بدین ترتیب وی نسبت دادن هر فعل و صفتی را به خداوندرد می‌کند و قادر و عالم و سميع گفتن را نوعی تشییه می‌شمارد:

مگو فعلش بدان گونه که ذاتش منفعل گردد
چنان کز کترین قصدی به گاه فعل ذات ما ...
گر از هر بینش بیرون کنی و صفحی برو مفزا
و باشد بی خلاف آنگه نه فرد و واحد و یکتا

(ص ۲، ب ۱۲-۱۴)

علاوه بر ایات پراکنده در سراسر دیوان، شاعر در قصیده‌ای

مقدمه

پیش از هر چیز باید دانست ناصر خسرو اسماعیلی مذهب است و به نشر عقاید اسماعیلی در آثارش توجه خاص دارد. وی قریب سی سال در پایتخت خلفای فاطمی بوده و به مقام حجتی رسیده و از جانب المستنصر بالله (امام فاطمی آن زمان) مأمور دعوت مردم خراسان به مذهب اسماعیلیان شده است. نگارنده در این نوشته می‌کوشد به پاره‌ای از اندیشه‌های اسماعیلیه که شاعر از آن متأثر بوده، اشاره نماید.

روشن کار

نگارنده در این مقاله کوشیده است نخست سرفصل عقاید فرقه اسماعیلیه را از منابع موجود مانند اربع رسائل اسماعیلیه به تحقیق تامر، ایران و یمن سه رساله اسماعیلی به کوشش هانری کربن، روضة التسلیم خواجه نصیر طوسی، کشف المحجوب ابویعقوب سجستانی و آثار ناصر خسرو استخراج و یادداشت کند. سپس بازتاب اندیشه‌های اسماعیلی را در آثار شاعر به صورت نوشته‌ای به حضور علاقه‌مندان تقدیم نماید. ^۲

۱. یگانگی خداوند

اسماعیلیه به یگانگی خدا معتقدند، اما صفات او را اعم از ثبوته و سلبیه انکار می‌کنند. به عقیده آنان صفت قائل شدن برای خدا نوعی شرک است. توحید تقلیدی را می‌پذیرند و می‌گویند از تقلید می‌توان به تحقیق رسید. ^۳ ناصر خسرو به تبع دیگر اسماعیلیه به

*عضو هیئت علمی دانشگاه پیام نور رشت.

۱. شماره صفحه ایات داخل متن بر اساس دیوان ناصر خسرو به تصحیح مجتبی مینوی و دکتر مهدی محقق است.
۲. محمد جواد مشکور، فرهنگ فرق اسلامی، ص ۱۵۲.
۳. خوان الاخوان، ص ۱۰۷؛ چهت مطالعه‌ر. ک: ابویعقوب سجستانی، کشف المحجوب، ص ۱۲-۱۶.

تعریف می‌کند: «ابداع گویند و اختراع گویند مر پدید آوردن چیز را نه از چیز و خلق گویند یعنی آفریدن مر تقدير چیز را از چیز و مردم را بر ابداع جسم قدرت نیست». ^۸ ابداع فعل خاص باری تعالی است و هیچ کس جزو قادر به ابداع نیست. در دیوان اشعار گوید:

مکن هرگز بدو فعلی اضافت گر خردباری
به جز ابداع یک مبدع کلمع العین او آدنا

(ص ۲، ب ۱۱)

در زاد المسافرین می‌نویسد: «ابداع صنع مبدع حق است و مر آن را گروهی از حکما امر گفتند و گروهی ارادت گفتند. اندر این صنع مر، مبدعات و مخلوقات را شرکت نیست... خدای تعالی همی گوید: و ما امرونا الا واحدة کلمع بالبصر». ^۹ بنابر اصل «الواحد لا يصدر منه الا الواحد» ^{۱۰} صدور موجودات گوناگون از مبدأ کل که واحد مطلق است محال به نظر می‌رسد؛ بنابر این اسماعیلیه در آفرینش موجودات به ترتیب معتقد شده‌اند، به عقیده آنان نخستین مخلوق و به عبارتی صادر اول عقل است که به سبب دارا بودن جهت کثرت واسطه نفس کل گردیده و صدور سایر موجودات روحانی و جسمانی به میانجی عقل و نفس و از طریق ابداع و انباع صورت گرفته است.

به عقیده ناصر خسرو معنای «کن» آن است که ابتدا از امر باری، عقل اول پدید آمد که امر بدو متحدد شد و سپس نفس کلی از عقل کلی به تأیید امر باری سبحانه منبعث گشت. وی در اثبات این مطلب از قرآن مجید چنین استدلال می‌کند: «عالیم با هر چه اندر وrost از دو حرف پدید آمد، چنان که خدا گفت قوله تعالی: انما قولنا لشیء اذ اردناه آن نقول له کن فیکون». ^{۱۱}

از مطالعه آثار مشور شاعر چنین بر می‌آید که عقل از تصور ابداع عاجز است. در زاد المسافرین می‌نویسد: «از بهر آن گفتیم که بر ابداع امر خلق را اطلاع نیست که عاقل نتواند توهم

۴. با این که ناصر خسرو منکر صفات الهی است در قصیده‌ای خدارا قدیم دانسته است:

هم بر قدمت حدوث شاهد

هم با ازلت ابد مجاور (ص ۲۴۵، ب ۹)

۵. خوان الاخوان، ص ۱۲۳-۱۲۵ و نیز ر. ک: ایوان و یمن سه رساله اسماعیلی، ص ۵۱-۵۳.

۶. جامع الحكمتين، ص ۴۴.

۷. ر. ک: رساله الجامعه، رساله پنجاه و دوازده رساله اخوان الصفا، ص ۲۶۹ و نیز ر. ک: ایوان و یمن سه رساله اسماعیلی، ص ۷۶-۷۸.

۸. جامع الحكمتين، ص ۲۱۱.

۹. زاد المسافرین، ص ۱۹۵-۱۹۶.

۱۰. خواجه نصیر الدین طوسی، روضة التسلیم، ص ۱۸.

۱۱. جامع الحكمتين، ص ۷۷ و نیز خوان الاخوان، ص ۲۰۶-۲۱۱.

به انکار صفات الهی پرداخته است:
ای ذات تو ناشده مصور
اثبات تو عقل کرده باور
اسم تو ز حد و رسم بیزار
ذات تو ز نوع و جنس برتر
محمول نه ای چنانکه اعراض
موضوع نه ای چنانکه جوهر...

(ص ۲۴۴-۲۴۵، ب ۱-۳)

ناصر باری تعالی را بتر از مکان می‌داند و عقیده عame را که معتقد‌ند خداوند در هر مکانی هست و هیچ جای از او خالی نیست، رد می‌کند و می‌گوید عقل و نفس که آفریدگان خدا باید از زمان و مکان بی نیازند، پس چگونه ممکن است که مبدع حق حاجتمند زمان و مکان باشد؟ ^۵ در دیوان اشعار می‌خوانیم:

داور عدلی میان خلق خویش
بی نیازی از کجا و از کدام

(ص ۳۶۴، ب ۱۸)

چرخ رازیز و زیر نیست سوی اهل خرد
آنچه ازو زیر تو آمد گری رازیز است
ور چنین است چه گویی که خدا از بر ماست؟
ساخت سوی خردمند محال و هدرست
و آنچه اورازیز و زیر بود جسم بود
نتوان گفت که خالق رازیز و زیر است

(ص ۳۱۷، ب ۲۴-۲۹)

ناصر خسرو اسمای الهی را باور ندارد و اعتقاد به آن را شرک می‌شمارد، در دیوان اشعار می‌گوید:

گویی که خدای است فرد و رحمان
مولاست همه خلق و اوست مولا
این کیست که تو نام هاش گفتی
گرویزه نه ای تو مگر به اسمها

(ص ۴۰۶، ب ۴۵-۴۶)

و در جامع الحكمتين می‌نویسد: «و گویند خدای رانود و نه نام است و هر نامی را معنادیگر است و هر عاقلی داند که آن کسی که نود و نه معنا با او باشد یک چیز نباشد و از آن نود و نه چیز باشد به ذات خویش و این تکثیر می‌باشد نه توحید...». ^۶

۲. ابداع

اسماعیلیه معتقد‌ند جهان از طریق ابداع آفریده شده است؛ به عبارت دیگر مجموعه هستی به یکباره با ندای تکوینی «کن» از سوی مبدأ از لی پدید آمده است. ^۷ ناصر خسرو در جامع الحكمتين ابداع را چنین

۴. پیامبران

ناطق مظہر عقل کل در این عالم است. ناطقان همان پیغمبران اولو العزم آند و شمار آنان هفت است: آدم، نوح، ابراهیم، موسی، عیسی و محمد (ص). ناطق هفتم اسماعیل بود که قائم است و با ظہور او قیامت برپا می گردد.^{۱۷} ناصر خسرو نیز از

شش پیامبر اولو العزم در دیوان اشعار یاد کرده است:

شش بود رسول نیز مرسل
بندیش نکو در اعتذارم

(ب) ۴۱۹، ب (۴۵)

ز بهر آنکه بنمایند مان آن جای پنهانی
دمادم شش تن آمد سوی ما پیغمبر از بیزان
به دل در چشم پنهان بین از ایشان آیدت پیدا
بیدیشان ده دلت را تابه دل بینا شوی زیشان

(ص) ۲۸۹، ب (۱۸۱۷)

شاعر در دیوان اشعار درباره بعثت پیامبران استدلال لطیفی دارد. وی علت وجودی برانگیخته شدن پیامبران را بهره مندی انسان از قوه عقل می داند:

زی پل و شیر و اشتراک ایشان قوی ترند
ایزد بشیر چون فرستاد و نه نذیر

(ص) ۱۰۴، ب (۳۳)

راستی هدف پروردگار از فرستادن پیغمبران چیست؟ پیامبران نگاه دارنده صلاح خلق آند و با هدایت ایشان طاعت از عصیان و کفر از ایمان جدا می گردد.^{۱۸}

دانی اگر هیچ نبودی رسول
خلق نه طاغی و نه عاصیستی
در خلل ظلمت بودی اگر
خلق ز پیغمبر خالیستی

(ص) ۴۱-۳۹، ب (۲۵۰)

۱۲. زاد المسافرین، ص ۱۹۶ و همچنین در صفحات ۳۱۲ و ۳۴۴ و همین کتاب عجز عقل به گونه ای دیگر بیان شده است.

۱۳. و تم نظرت الى العقل، فوجودته جوهرآ محیطا بالأشياء وكثيرها. فحکمتُ عليه بالسوق في الوجود قبل كل محاط به. د. ر. ک: ایوان و یمن سه رساله اسماعیلی، ص ۲۲-۲۳ و چهت آگاهی پیشتر درباره عقل ر. ک: همین کتاب، ص ۳۱-۲۵ و دیوان اشعار ناصر خسرو، به تصحیح نصرالله نقوی، ص ۱۵۱^{۱۹}.

۱۴. خوان الاخوان، ص ۶۶-۷۶.

۱۵. همان، ص ۱۹۳.

۱۶. جامع الحكمتين، ص ۱۴۸.

۱۷. محمدجواد مشکور، فرهنگ فرق اسلامی، ص ۸۳.

۱۸. در خوان الاخوان نیز به این نکته اشاره دارد. ر. ک: ص ۸۳.

کردن که چیزی نه از چیزی چگونه شاید کردن ... که چیزی نه از چیزی کردن ابداع است و آن برتر از عقل است.^{۲۰}

۳. عقل

اسماعیلیه عقل را اولین مخلوق می دانند. نخستین بار از امر باری یا ابداع، عقل اول به وجود آمد، سپس از عقل اول نفس کلی هستی یافت و بعد به ترتیب طبایع و امehات و اجرام سماوی و موالید ثلثه به میانجی عقل و نفس پدید آمدند. ناصر خسرو نیز در دیوان اشعار عقل را اولین مخلوق می شمارد و هستی دیگر هستی یافتنگان را از عقل می داند، به نظر وی عقل مخلوق حق و جوهر مجرّد است که آغاز جهان بدشت:^{۲۱}

خرد دان اولین موجود زان پس نفس و جسم آنگه
نبات و گونه حیوان و آنگه جانور در را

(ص) ۲، ب (۱۸)

خداآند جوهر همه چیز را از طریق ابداع، در عقل قرار داد. سپس به میانجی عقل، نفس کلی منبع شد و نفس های جزوی که بعد از آن به وجود آمدند به تأیید عقل و به میانجی نفس هستی پذیرفتند.^{۲۲}

زنگی از عقل است، اما عقل خدا نیست. زندگی جاوید صفت ذاتی عقل است و به همین سبب زندگان از او حیات یافته اند. عقل در هستی بخشی مجبور و مقهور امر خداست و هر آنچه مقهور قاهری باشد نمی تواند خدای باشد.^{۲۳}

در عقل واجب یکی است کلی
این نفس های خردۀ اجزاء را
اور ابه حق بندۀ باری دان
مرجع بدشت جمله مر اینها را

(ص) ۱۶۸، ب (۴۸۴۷)

اگر چه عقل یکی است، منشاء ظهور کثرت هاست. به راستی عقل واحد چگونه منشاً ظهور کثرت گشته است؟ در دیوان اشعار پاسخی برای این پرسش نمی یابیم، اما از مطالعه آثار منتشر چنین بر می آید که ناصر خسرو عقل کل را «بسیط من جمیع الجهات» نمی داند. عقل اول آن جوهری که وحدت بدلو متعدد شده است یکی محض نیست.^{۲۴}

شاعر در دیوان اشعار از عقل به عنوان اولین موجود کمتر سخن می گوید، بیشتر توجه او به خرد یا عقل انسانی معطوف است. در ادب فارسی کمتر شاعری را می توان یافت که به اندازه ناصر خسرو درباره «خرد» شعر گفته باشد. ستایش خرد و دوری از هر عملی که باشان انسانی منافات دارد او را از دیگر گویندگان و نویسندهای ممتاز می کند.

چند دسته تقسیم می شوند؛ از این رو اسماعیلیه خود را اهل ترتیب می خوانند. در مقدمه اربع رسائل اسماعیلیه مراتب دعوت دوازده ذکر شده که شامل ناطق، اساس، امام، حجت، باب، داع، متم، لاحق، جناح، ماذون، مکاسر و مستحب است.^{۱۵} ناصر خسرو مراتب دعوت اسماعیلی را هفت می داند که به ترتیب عبارت اند از: «ناطق، اساس، امام، حجت، داعی، ماذون، مستحب».^{۱۶} در سراسر دیوان ناصر خسرو درباره مرتبه «ناطق و مستحب» اشارتی نیافتم، ولی برای سایر موارد شواهدی هست:

فضل سخن کی شناسد آن که نداند

فضل اساس و امام و حجت و ماذون

(ص ۱۰، ب ۳۹)

نیست قوی زی تو قول و حجت حجت

چون عدوی حجتی و داعی و ماذون

(ص ۴۹۲، ب ۴۴)

تا اساس تنم به پای بود

نروم جز که بر طریق اساس

(ص ۴۳۹، ب ۳۳)

دکتر مشکور در توضیع مراتب فوق می نویسد: «کسی را که تازه به کیش آنان در آید مستحب می نامیدند. آنان را که در طریق ایشان راسخ شده، اجازه سخن گفتن می یافت «ماذون» می گفتند و چون به درجه دعوت می رسید «داعی» می خوانند و چون به ریاست داعیان ارتقا می یافت حجت نام می گرفت یعنی گفتارش حجت خداست برخلافی و چون مرتبه ولایت می یافت و از معلم بی نیاز می گشت امام خوانده می شد. پس از امام به مقام و صایت و اساس می رسید و در آخرین مرتبه مقام ناطق را می یافت. ماذونان به دو دسته تقسیم می شدند؛ ماذونان محدود یا اصغر که داعی معلوم و معین را می توانست دعوت کند و ماذونان مطلق که هر کس را می توانست دعوت نماید، ولی نزیر نظر و راهنمایی داعی. گاهی مرتبه داعی را به سه درجه

حکیم در آثار منثور به تفصیل در این باره سخن گفته است،^{۱۹} مثلاً در بخشی از خوان الاخوان علت بعثت راعجز بشر در درک غرض آفریدگار از آفرینش دانسته است.^{۲۰}

۵. وحی

اسماعیلیه معتقدند وحی الهی با تکلم و گفتار تأم نبوده و از طریق الهام و تلقین قلبی انجام گرفته است، ناصر خسرو نیز در دیوان اشعار کلام با آواز را از جانب خدارد می کند:

نور ازلی را چو دلش راست پی درفت

الله زمین شد که ندیدند مثالش

وزبرکت این نور فرو خواند فرآن را

بنبشه بر افالک و بر و بحر و جبالش

وان کس که همی گوید کاواز شنودی

مندیش از آن جا هل و منیوش محالش

(ص ۲۰۷، ب ۲۹۲۷)

گشتن حال و سخن گفتن با آواز و حروف

زیر و زیر همه جمله به زیر قمر است

نظر تیره در این راه نداند سر خویش

ورچه رهبر به سوی عالم عقلی نظر است

(ص ۳۱۷، ب ۲۸۲۷)

وحی به نظر ناصر خسرو عبارت از اثبات و تأییدی است که به نور آن، پیامبر اکرم نوشته خدای تعالی را می خواند. وی در این باره که وحی الهی با کلام و بیان همراه نیست می گوید: «علم به مردم یا به قول رسید یا به کتابت و قول و آواز و حروف از خدای تعالی ممتع و محال است». ^{۲۱} همچنین در تبیین این موضوع به آیه «کذا ک اوحینا الیک روحًا من امرنا»^{۲۲} استناد می جوید: «واندرین آیه پیداست که وحی سوی رسول صلعم روحی بود نه جسمی و آواز از جسم آید نه از روح، پس ظاهر است به حکم این آیه که وحی اشارتی بود نه آوازی».^{۲۳}

درزاد المسافرین می نویسد: «... پس واجب آید که نخستین دانا از مردم آن باشد که دانا کننده او غایب باشد و او علم از نوشته او خواند که آن قول است به غاییان مخصوص ... و به راه چشم و فکرت دانا شود نه به راه گوش.»^{۲۴}

از مطالعه آثار ناصر خسرو چنین بر می آید که جبرئیل بدون تمثیل به صورت بشری و بی کلام وحی الهی را به دل حضرت رسول (ص) الهام کرد و حضرت نیز بی واسطه آن را برای مردم آشکار ساخت.

۶. مراقب دعوت

مردم بنا به عقیده اسماعیلیه به نسبت اطلاعشان بر معانی باطنی به

۱۹. ر. ک: زاد المسافرین، ص ۲۰۸-۲۰۹.
۲۰. خوان الاخوان، ص ۲۶۹-۲۷۲.
۲۱. زاد المسافرین، ص ۲۱۱ و ص ۲۱۷.
۲۲. (شوری) آیه ۵۲.
۲۳. زاد المسافرین، ص ۲۱۴ و ص ۲۰۴.
۲۴. همان، ص ۲۲۲.
۲۵. عارف تامر، اربع رسائل اسماعیلیه، ص ۱۲. برای آگاهی بیشتر درباره مراتب دعوت اسماعیلی ر. ک: مارشال. گ. س. هاجسن، کتاب فرقه اسماعیلیه، ترجمه فریدون بدراهی، ص ۲۱.
۲۶. وجه دین، ص ۱۶۲.

اسماعیل به پسرش محمد ملقب به مکتوم منتقل شد و او اولین امام مستور بود. پس از محمد مکتوم پسرش جعفر صادق و بعد از او پسرش محمد حبیب به امامت رسیدند. محمد حبیب آخرین امام مستور بود و بعد از او پسرش مهدی دعوتش را آشکار کرد.^{۲۴}

اسماعیلیه برای امامت شرایط خاصی قابل نیستند. همین قدر کافی می‌دانند که از اولاد علی باشد و به نصّ پدر باشد. سن و معلومات و رفتار و کردار امام در نظر آنان اهمیتی ندارد، چنان‌که الحاکم در سن یازده سالگی، الظاهر در سن شانزده سالگی، المستنصر در سن هشت سالگی و الامّر در سن پنج سالگی به خلافت رسیدند. آنان معتقد بودند به محض اینکه خلیفه‌ای فرزند خود را به جانشینی برگزید اسرار مکنونه ریانی و صفات الهی از او به فرزندش حلول می‌کند و این همان میراث معنوی است که پیامبر به علی (ع) منتقل ساخته است.

مبلغان مذهب اسماعیلیه، مبالغه را در حق خلفای فاطمی به حد افراط رسانده‌اند و همین خلفای نابالغ را واجد علوم اوّلین و آخرین دانسته‌اند.^{۲۵} ناصر خسرو در دیوان اشعار به امامت خلفای فاطمی اشاره نموده و آنها را «پسران علی» و «امام بن الامّام» خوانده است:

شجر حکمت پیغمبر ما بود و برو
هریک از عترت او نیز درختی ببرند
پسران علی آنها که امامان حقند
به جلالت به جهان در چو پدر مشتهرند

۲۷. محمدجواد مشکور، تاریخ شیعه و فرقه‌های اسلام تا قرن چهارم، ص ۲۲۸. جهت آگاهی بیشتر، ک: نامر، اربع رسائل اسماعیلیه، ص ۴۸ و نیز ایران و یمن سه رساله اسماعیلی و رساله مبدأ و معاد از سیدنا الحسین بن علی، ص ۱۱۲. منظور دکتر مشکور بیان توالی مقامات از پایین به بالاست بدون اشاره به این که بشر از راه سلوک تا کدامین مرتبه می‌تواند برسد و بی اشاره به این که از کدام پایه به بعد است که توجه الهی دستگیر و راهنمای اوست. پس باید توجه داشت که مقام وصایت و امامت و نبوت موهبتی است نه اکتسابی (جهت مطالعه ر. ک: اربع رسائل علمیه، ص ۴۲ و ۵۲ و ۹۲ و ۱۹۷ و ۱۵۵ و ۵۶).^{۲۶}

۲۸. دیوار اشعار، ص ۴۴۸ و ۱۹۷ و ۱۹۵ و ۱۹۱ و ۱۹۰.

۲۹. ر. ک: وجه دین، ص ۱۹-۱۸.

۳۰. خوان الاخوان، ص ۶۸. در جامع الحكمتين به ترتیب و تفصیل مراتب دین پرداخته است. ر. ک: ص ۱۵۴.

۳۱. وجه دین، ص ۵۰. خواجه نصیر طوسی نیز در روضة التسلیم به اوصیای پیامبران اشاره کرده است. ر. ک: ص ۱۲۸-۱۲۹.

۳۲. خوان الاخوان، ص ۲۰۳-۲۰۴.

۳۳. وجه دین، ص ۱۲.

۳۴. ر. ک: بیست گفتار در مباحث علمی و کلامی و فرق اسلامی، ص ۲۰۷.

۳۵. همان، ص ۲۷۴.

می‌رسانیدند: داعی بлаг، داعی مطلق، داعی محدود.

هر امامی دوازده حجت داشت که پنج تن از آنان همواره ملازم خدمت او بودند و هفت تن مأمور جزایر سبعه یعنی اقالیم هفتگانه بودند^{۲۷} حکم هر یک از حجت‌ان سی نفر داعی بودند و هر یک از داعیان نیز عده‌ای مأذون زیر فرمان داشتند. داعیان و مأذونان در تعلیمات خود سلسه مراتب را رعایت می‌کردند و تا از تعالیم خویش در مرتبه پایین نتیجه مثبت نمی‌گرفتند مرتبه بعدی را شروع نمی‌کردند.^{۲۸}

شاعر خود از حجت‌های دوازده گانه فاطمیان بود، از این رو در پاره‌ای ایات از خود با القابی نظیر «حجت مستنصری»، «حجت خراسان»، «حجت نایب پیغمبر» و «حجت فرزند رسول» یاد می‌کند.^{۲۹}

ناصر در دیوان اشعار به مراتب دعوت نمی‌پردازد، اما در وجه دین تأکید دارد که رسیدن به سه مرتبه ناطق و اساس و امام از طریق تعلیم و تعلم ممکن نیست و به خواست و اراده الهی صورت می‌گیرد.^{۳۰}

وی برای دین سه مرتبت قایل است: مرتبت نقط، مرتبت وصایت، مرتبت امامت. بنابر قول او هجده تن در این سه مرتبه ایستاده‌اند.^{۳۱} در دیوان اشعار از میان اوصیای پیامبران تنها به حضرت علی (ع) و هارون اشاره می‌کند، اما در وجه دین وصی آدم را شیث، وصی نوح راسام، وصی ابراهیم را اسماعیل، وصی موسی راهارون، وصی عیسی راشمعون و وصی حضرت محمد را علی (ع) ذکر می‌کند.^{۳۲}

ناطق در عالم جسمانی به منزله عقل و وصی به منزله نفس است. پس وصی آن فایده را که از ناطق می‌پذیرد به امام و امام آن فایده را که از وصی می‌پذیرد به باب خود و باب آن فایده را که از امام می‌پذیرد به حجت می‌رساند و به قول ناصر خسرو «مرتأید را از حجت گذر نیست و فرود از او پذیرندگان مر فرمان را به شرح توانند پذیرفتند نه به رمز».^{۳۳}

۷. امامت و تاویل

اسماعیلیه می‌گویند معانی قرآن مکتوم است و بشر برای درک معانی آن محتاج امام است. تعیین امام به خواست و اراده خدا انجام می‌گیرد و امامت در نسل حضرت رسول موروشی است. ناصر خسرو در این باره می‌نویسد: «امام آن است که فرزند او امام باشد و نسل او بریده نشود و هر که دعوی امامت کند و نسل او بریده شود او دروغ زن بود».^{۳۴}

اسماعیلیه امامت را بعد از امام جعفر صادق به نص آن حضرت حق اسماعیل می‌دانند. به اعتقاد آنان امامت بعد از

دعوت سوی او کردند و از شرف و منزلت امام بود که خدای تعالی گفت روز قیامت هر گروهی را به امام خویش خوانیم.^{۲۷}

روزگار هیچ گاه خالی از امام نیست و اطاعت از امام بر همگان واجب است و تکذیب امام حق عذاب ابدی را به دنبال دارد. هر کس از امام روزگار خود اطاعت نکند از رسول خدا اطاعت نکرده و هر کس از رسول خدا اطاعت نکند از خدا اطاعت نکرده است.^{۲۸}

تأویل^{۲۹} که در واقع اساس و پایه آین اسماعیلی را تشکیل می‌دهد در این مذهب از اهمیت خاصی برخوردار است. در نظر اسماعیلیان تمامی پدیده‌های عالم ظاهر و باطنی دارند، ظواهر باید تأویل شوند و علم تأویل را فقط ائمه یا کسانی که از ایشان فراگرفته‌اند، می‌دانند و دیگر افراد حتی انسیا هم از تأویل قرآن و احکام آگاهی ندارند، کار انسیا فقط ابلاغ سخنان الهی است و تأویل آن را امام بر عهده دارد.^{۳۰}

معنی سخن ایزد پیغمبر داند

بهتان بود ارتوبه جز این گویی بهتان

بر مشکل این معجزه جزاں نمی را

کس را نبود قوت و نه قدرت و سلطان

(ص ۴۸۴، ب ۴۹ - ۵۰)

بر علم مثل معتمدان آن رسول اند

راهت نماید سوی آن علم جز این آن

(ص ۲۵۵، ب ۲۵۵)

خداآوند در قرآن بر سبیل تمثیل با مردم سخن می‌گوید و بسیاری از مطالب را به صورت کنایه و رمز و مثل بیان می‌کند و به سبب مکتوم بودن معانی است که بشر به امام محتاج است تا آن معانی را از راه تأویل روشن سازد.^{۳۱} تأویل خاص آیات متشابه

۳۶. خوان الاخوان، ص ۸۵-۸۶ و نیز ر. ک: جامع الحكمتين، ص ۲۹۰-۲۹۱.

۳۷. همان، ص ۲۰۵-۲۰۷؛ جهت مطالعه عقاید اسماعیلیه درباره برتری امام ر. ک: اربع رسائل اسماعیلیه، ص ۵۵.

۳۸. وجه دین، ص ۴۲ و نیز در اربع رسائل اسماعیلیه می‌خوانیم: «واعلم بالا امام الموجود للانام لا يخلو منه مكان ولا يجوزه مكان لانه الهي الذات، سرمدي الحياة، ولو لم يتأنس بالحدود والصفات لاما كان للحق الى معرفته وصول فهو شمسُ فلك الدين وآيه الله في السموات والارض وبه صلاح العالم يأسرة» (ر. ک: ثامر، اربع رسائل اسماعیلیه، ص ۳۳).

۳۹. تأویل برگرفته از آیه «وما يعلم تأویله الا الله و الرسخون في العلم...» است (سوره آل عمران (۳) آیه ۴۶). لازم به یادآوری است که عقاید شیعه اثنی عشری باشیعه هفت امامی در باب تأویل و سایر مباحث تفاوت زیادی دارد.

۴۰. جامع الحكمتين، ص ۱۱۵-۱۱۶.

۴۱. همان، ص ۳۷-۳۸.

سپس آن پسران روپسرا زآن که تو را
پسران علی و فاطمه ز آتش سپرند

(ص ۶۶، ب ۲۸-۲۶)

همچنین گفتم که روزی برکشد

فاطمی شمشیر حق را ز نیام

دین جد خویش را تازه کند

آن امام بن الامام بن الامام

(ص ۳۶۴، ب ۲۳ - ۲۴)

همچنین در مستنصر بالله خلیفة فاطمی را بدلیل از پیغمبر و علی و حسن و حسین می‌داند و در گاه مستنصر را قبله دین و دنیا می‌شمارد:

رقم به در آن که بدیل است جهان را

از احمد و از حیدر و شیبیروز شبر

قبله علمایکسر مستنصر بالله

فخر بشر و حاصل این چرخ مدور

(ص ۱۳۳، ب ۶۷-۶۹)

شاعر خلفای فاطمی را فرزندان علی (ع) و جانشینان بر حق او می‌داند که از علم تأویل به خوبی آگاه اند:

مر ترا در حصن آن مصطفی باید شدن

تاز علم جد خود برسرت در افشا کنند

حجت‌ان دست رحمان آن امام روزگار

دست اگر خواهند در تأویل بر کیوان کنند

(ص ۱۵۱، ب ۲۵-۲۶)

ناصر خسرو در آثار مشور نیز درباره خداوند تأویل بحث کرده و کمال دین را در امامت دانسته است، در خوان الاخوان آمده: «مر دین را سه مرتبت است، نخست از او مرتبت نقط است و آن پیغمبری است که شریعت آرد و تأییف کتاب و اعمال

کند و خلق را بر پذیرفتن ظاهر تکلیف کند و دیگر مرتبه و صفات است که بنیاد تأویل او نهد و مثل‌ها و رمز‌ها را معنا بگوید و خلق

را از موج شبّهٔت به خشکی و ایمنی حقیقت برساند و سه دیگر مرتبت امام است که ظاهر و باطن را امام نگاه دارد و خلق را بر اندازه طاقت ایشان از علم تأویل بهره دهد اندر همه زمانی».^{۳۶}

به عقیده ناصر شرف و منزلت امام برتر از دیگر منزلت‌هاست.

در بخشی از اخوان الاخوان در توضیح این نکته می‌آورد:

«امام آخر مؤیدان است و اوست که مردم ازو از فنا به بقار سد و مرمثل‌ها و رمز‌های ناطق را به حق عبارت تواند کردن... و همچنان که نفس ناطقه از همه نفس‌ها شریف تر است امام را منزلت از همه منزلت‌ها برتر است و گواه بر درستی این قول آن است که منزلت امام منزلت خداوند قیامت است علیهم السلام. همه ناطقان خلق را

با همه خلق گر از عرش سخن گفت خدای
تابه طاعت بگزارند سزاوار ثاش
عرش او بود محمد که شنوند ازو
سخشن را دگران هیزم بودند و تراش ...
مرتا عرش نمودم به دل پاک بین
گر نبیندش همی از شغب خویش اوباش
عرش این عرش کسی بود که در حرب رسول
چون همه عاجز گشتند بدلواد لواش
(ص ۲۷۶، ب ۱۲-۱۸)

۸. معاد

اسماعیلیه معاد را روحانی می‌دانندنه جسمانی . بدین جهت در
باور آنان ثواب و عقاب نیز روحانی است . آنان پاداش و کیفر
اخروی را تأویل می‌کنند و می‌گویند تشکی و گرسنگی خاص
عالی مادی است و در جهان معنا مفهومی ندارد:
گر همی چیزی باید مان خرید
در بهشت آنجا محالست از زراست
از نیاز ماست اینجا زر عزیز
ورنه زرباستنگ سوده هم بر است

(ص ۳۴، ب ۳۷-۳۸)

بدین ترتیب ناصر خسرو نیز احساس نیاز در بهشت را فنی
می‌کند و می‌گوید هر کس به اندازه شایستگی خود بی این که از
مرتبت دیگری آگاه باشد از ثواب الهی بهره مند می‌گردد.^{۴۷}
گر بهشتی تشه باشد روز حشر
او بهشتی نیست بل خود کافر است
ورن باشد تشه او را سلسیل
گر چه سرد و خوش بود نادر خور است
(ص ۳۴، ب ۴۰-۴۱)

.۴۲. خوان الاخوان، ص ۲۸۲ و نیز جامع الحكمتين، ص ۶۲.

.۴۳. وجه دین، ص ۱۷۸.

.۴۴. همان، ص ۶۰-۶۱.

.۴۵. خوان الاخوان، ص ۲۸۳ . در جامع الحكمتين در تأویل آیه «استوى
على العرش» نیز تأویل عجیبی دارد. ک: ص ۱۶۴-۱۶۵ و در وجه
دین نیز به تأویل نماز آینه و زکات و خمس پرداخته است. ر. ک: ص ۱۶۱-۱۶۳ و ۲۰۵-۲۰۲.

.۴۶. در دیوان اشعار، ص ۷، ب ۲۲-۲۳ و ص ۱۰، ب ۱-۲ و ص ۱۳،
ب ۲۲-۲۳ نمونه‌هایی از تأویل به چشم می‌خورد.

.۴۷. خوان الاخوان، ص ۱۸ . جهت مطالعه عقاید اسماعیلیه درباره حشر و
نشر. ک: خواجه نصیر طوسی، روضة التسلیم، ص ۷۴-۷۶ و نیز
ایران و یمن سه رساله اسماعیلی، ص ۱۱۶ به بعد.

نیست . همه آیات قرآن - اعم از محکم و متشابه - احادیث و
احكام شریعت همه دارای تأویل اند.^{۴۸}

ناصر خسرو در وجه دین شرح و تفصیل احکام نماز و روزه و
زکات و سایر دستورهای شرعی را امثالی می‌داند که مردم برای
رهایی از دوزخ باید در پی یافتن معانی آن باشند.^{۴۹} حکیم تنزیل را
در برابر تأویل به کار می‌گیرد و ظاهر الفاظ شریعت را تزیل و معانی
آنها را تأویل می‌نماد . به اعتقاد او شریعت پیامبران در ظاهر مختلف
اما معانی و تأویل همه آنها یکی است،^{۵۰} همان طور که پیامبری و
امامت لازم و ملزم یکدیگرند تزیل و تأویل نیز مکمل هم هستند .
از آنجا که فهم باطن آیات و دریافت حقیقت احکام الهی جز از راه
تأویل ممکن نیست ناصر آدمی را به تأویل می‌خواند:

بررس از سر قرآن و علم تأویلش بدان
گر همی زین چه بسوی عرش بر خواهی رسید
(ص ۵۳، ب ۱۸)

جز به علمی نزهد مردم از این بند عظیم
کان نهفته است به تزیل درون زیر حجاب
چون ندانی ره تأویل به علمش نرسی
ورچه یکیست میان من و تو حکم کتاب
(ص ۱۸۹، ب ۲۹-۳۰)

باری در ادب فارسی هیچ شاعری به اندازه ناصر خسرو از
تأویل سخن نگفته است. البته این مربوط به جهان بینی اوست که
ترجیح می‌دهد باطن را به جای ظاهر و تأویل را به جای تنزیل
بنشاند . او به عنوان یک باطنی مذهب اصل تأویل را در همه موارد
خلقت و پدیده‌های مادی و معنوی جهان جاری و ساری می‌داند ،
اما گاهی استدلال هایش در تأویل آیات و احکام بسیار غریب
می‌نماید، برای نمونه در تأویل آیه ۵۹ سوره احزاب می‌نویسد:

«خدای تعالی همی گوید به رمز اندرین معنا ... «ای پیامبر
بگوی مر زنان خویش را یعنی مرتفعیان دین را اندر وقت خویش و
دختران را یعنی لاحقان امامان را وزنان مؤمنان را یعنی مر داعیان
راتا چادرهایشان را به خویشتن نزدیک کنند یعنی که پوشیده باشند
از دشمنان که آن نزدیکتر است بدانک بشناسندشان ، یعنی تا آن
ظاهریان ندانند پس رنجه ندارندشان». ^{۵۰}

ناصر در دیوان اشعار نیز گاه به تأویل می‌پردازد که در این جا
به ذکر دو مورد بسنده می‌کنیم:

مردم اگر ز آب مرده زنده بماندی
خلق نمردی هگرز بر لب جیحون
آب خدای آن که مرده زنده بدلو کرد
آن پسر بی پدر برادر شمعون
(ص ۹، ب ۲۹-۳۰)

وی در جامع الحکمتین ثواب و عقاب را چنین تعریف می‌کند: «اگر گوید عقاب چیست؟ گوییم آنج نفس بیابد پس از آن که از جسد جدا شود از اندوه و درد و رنج و پشیمانی همه عقاب است. اگر گوید ثواب چیست؟ گوییم آنج نفس بیابد اندر معاد خوبیش از لذت و راحت و شادی پس از آنک از جسد جدا شده باشد همه ثواب است».^{۵۴}

جهان بیهوده آفریده نشده است. عدل الهی اقتضا می‌کند که نیکوکاران به پاداش اعمال نیک خود و بدکاران به کیفر اعمال بد خود برستند و این پاداش و کیفر جاودانه است، در زاد المسافرین آمده است: «... ظاهر است که بقاهر مثاب را و معاقب را لازم است و ثواب بمقاست اندر لذت و عقاب بمقاست اندر نه لذت اعني شدت».^{۵۵}

از گفتار ناصر خسرو در آثار منثور چنین بر می‌آید که با ظهور ناطق هفتم، محمد بن اسماعیل، امام قائم، حساب اعمال را از مردم خواهند خواست. در وجه دین آمده است: «آن هفتمنی که بیابد کار نفرماید، بلکه او جز اهد من خلق را و مر آن روز را شنبه گفتند و بزرگ فرمودند داشتن و آن روز قائم قیامت است علیه السلام».^{۵۶}

۹- جبر و اختیار

اسماعیلیه به تبع از امام ششم از میان دو خط افراطی جبر و اختیار امر بین الامرين را ترجیح می‌دهند. معتقدان به جبر تمایز بین عصیان و طاعت را نادیده می‌گیرند و گناه اعمال خود را به خدا نسبت می‌دهند. به نظر آنان نیک و بدنه از جانب بندگان، بلکه بنای خواست و اراده الهی صورت می‌گیرد.

۴۸. خواجه نصیر طوسی می‌نویسد: پیغمبران که از بهشت و دوزخ با اوصاف جسمانی خبر داده اند همه سخن هایی است بر حسب مقادیر عقول که برای ترغیب و ترهیب گفته اند تاعون به آن، سوی طاعه میل کنند و از معصیت پرهیزند و خواص بر اسرار و حقایق واقف باشند. *فروضۃ التسلیم*، ص ۴۸.

۴۹. وجه دین، ص ۴۲-۴۱.

۵۰. همان، ص ۳۴-۳۳.

۵۱. جامع الحکمتین، ص ۹۶ و نیز. ک: زاد المسافرین، ص ۴۸۱.

۵۲. محمد جواد مشکور، فرهنگ فرق اسلامی، ص ۵۳ و نیز. ک: هاجسن، فرقہ اسماعیلیہ، ترجمه فریدون بدره‌ای، ص ۲۳.

۵۳. جامع الحکمتین، ص ۱۰۵.

۵۴. همان، ص ۹۵.

۵۵. زاد المسافرین، ص ۴۴۴. با وجود اعتقاد به ابدی بودن ثواب و عقاب

ذوق فلسفی شاعر را به حکمت می‌کشاند و می‌گوید:

چون کندسی ساله عاصی را عذاب جاودان

این چنین حکم و قضای حاکم دادار نیست.

(ص ۳۱۳، ب ۲۸)

۵۶. وجه دین، ص ۵۱.

دوزخ و بهشت حقیقی دارای اوصاف جسمانی نیست، اما کسانی که از تأویل آیات آگاهی ندارند نعمات بهشتی را مانند نعمت‌های دنیوی می‌پندارند:^{۵۷}

در بهشت از خانه زرین بود

قیصر اکنون خود به فردوس اندست

(ص ۳۴، ب ۴۳)

Rahat و آسایش و درد و رنج این سرای فانی، چاشنی از لذت و عذاب سرای جاود است. فضایل و رذایل اخلاقی معلول بهشت و دوزخ اند و راحت و لذتی که در این عالم هست از بهشت می‌آید:

Rahat و رنج از بهشت خلد و ز دوزخ

چاشنی دان در این سرای بعاجل

(ص ۱۳۸، ب ۴۱)

حکیم خرد گرادر آثار منثور خود دوزخ را کنایه از جهل و بهشت را کنایه از دانش کامل می‌انگارد که بر اثر کسب تعالیم آین اسماعیلی حاصل می‌شود.^{۵۸} هر کس از امام حق پیروی کند به بهشت می‌رسد؛ بنابراین بهشت حقیقی، عقل و حضرت رسول، در بهشت و کلمه شهادت، کلید در بهشت است.^{۵۹}

گفتار ناصر خسرو مؤید این مطلب است که وی دوزخ را به تعبیری که دیگر فرقه‌های اسلام قبول دارند، نمی‌پذیرد. در جامع الحکمتین می‌نویسد. «اگر گوید بهشت چیست گوییم عالم ارواح است و معدن لذات است، اگر گوید دوزخ چیست گوییم معدن دردها و رنج هاست.^{۶۰}

گاهی در دیوان اشعار از سلسیل و همنشینی با حور و سبزپوشی در بهشت سخن می‌گوید، حال سؤال این است که آیا شاعر در بیان عقاید خود دچار تضاد گویی گشته است یا اینکه سلسیل و حور و غیره در آن ایات تأویل خاصی دارند؟ به نظر می‌رسد شاعر بی توجه به تأویل بهشت و دوزخ آن را در مفهوم معمول به کار برد است. دکتر مشکور می‌نویسد: «اسماعیلیان به بهشت و دوزخ جسمانی معتقد نیستند، ولی برای مبتدیان این کلمات را به معنای معمول آن تفسیر می‌کرند».^{۶۱}

شاعر در دیوان اشعار ایمان قلبی خود را به معاد به وضوح بیان می‌دارد و بایانی شیوا و متبین به صفات روز قیامت اشاره می‌کند و از بطلان سبب‌ها و بریده شدن نسب‌ها و گواهی دادن اعضای بدن به هر آنچه کرده‌اند، سخن می‌گوید. وی اصل پاداش و کیفر اخروی را باور دارد اما حشر و نشر جسمانی را نمی‌پذیرد. در نظر او جسم آدمی خادم و پیشکاری بیش نیست و چشم و دست و پا دست افرازهای نفس اند؛ به تعبیر دیگر فاعل حقیقی نفس است و پاداش و کیفر اخروی متوجه نفس خواهد بود.^{۶۲}

□ / ۵۳۸

فهرست منابع

۱. آیینی، عبدالمحمد: ترجمه قرآن کریم، انتشارات سروش، ۱۳۶۷.
۲. ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد: مقدمه، افست از روی چاپ بغداد و نیز ترجمه فارسی از محمد پروین گنابادی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، سال ۱۳۳۶.
۳. تامر، عارف: اربع رسائل اسماعیلیه، سوریه، ۱۹۵۲ م.
۴. سجستانی، ابویعقوب: کشف المحبوب، به تصحیح هانزی کربن، کتابخانه طهوری، تهران، ۱۳۶۷.
۵. طوسی، خواجه نصیرالدین: روضة التسلیم، به تصحیح ولادیمیر ایوانف، تهران، ۱۳۶۳.
۶. کربن، هانزی: ایران و یمن سه رساله اسماعیلی، قسمت ایران شناسی استیتو ایران و فرانسه، تهران.
۷. مجریطی، مسلمہ بن احمد: رسالت الجامعه، دمشق، ۱۹۴۹ م.
۸. محقق، مهدی: بیست گفتار در مباحث علمی و کلامی و فرق اسلامی، انتشارات مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل با همکاری دانشگاه تهران، تهران ۱۳۵۵.
۹. محقق، مهدی: سلسله مقالات در مورد اسماعیلیه، مجله یغما، سال یازدهم، شماره اول تا هفتم.
۱۰. مشکور، محمد جواد: تاریخ شیعه و فرقه‌های اسلام تا قرن چهارم، چاپ انتشارات اشراقی، ۱۳۵۳.
۱۱. مشکور، محمد جواد: فرهنگ فرق اسلامی، انتشارات آستان قدس، ۱۳۷۲.
۱۲. ناصر خسرو: جامع الحکمتین، به تصحیح هانزی کربن و محمد معین، ۱۳۶۳.
۱۳. ناصر خسرو: خوان الاخوان، با مقدمه علی قویم، انتشارات کتابخانه بارانی، ۱۳۳۸.
۱۴. ناصر خسرو: دیوان اشعار، به تصحیح مجتبی مینوی و مهدی محقق، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ ۱۳۶۸.
۱۵. ———: به تصحیح نصرالله تقوی، به کوشش مهدی سهیلی، چاپ افست گلشن، ۱۳۴۸.
۱۶. ———: زاد المسافرین، با مقدمه محمد بذل الرحمن، انتشارات کتابخانه محمودی، سال ۱۳۴۱.
۱۷. ———: گشایش و رهایش، به تصحیح سعید نقیبی، چاپ ۱۳۶۳.
۱۸. ———: وجہ دین، انتشارات کتابخانه طهوری، چاپ دوم، ۱۳۴۸.
۱۹. هاجسن، مارشال. گ. س: فرقه اسماعیلیه، ترجمه فریدون بدراهی، انتشارات کتابفروشی تهران، تبریز، ۱۳۳۹.
۲۰. رساله گشایش و رهایش، ص ۱۲۴.

ناصر خسرو نه به جبر مطلق معتقد است و نه به اختیار مطلق. او «امر بین الامرین» را می‌پذیرد که هم به اراده و خواست الهی و جهی می‌نهاد و هم مسئولیت و تأثیر انسان را انکار نمی‌کند:

به میان قدر و جبر رود اهل خرد
راه دانا به میانه‌ی دوره خوف و رجاست
به میان قدر و جبر ره راست بجوی
که سوی اهل خرد جبر و قدر درد و عناست

(ص ۲۱، ب ۲۲-۲۳)

بعثت پیامبران و توصیه به نیکی‌ها و پرهیز از بدی‌ها دلیل مختار بودن آدمی است، چنان که در دیوان اشعار می‌سراید از پس آن که رسول آمده با وعد و وعید چند گویی که بد و نیک به تقدير و قضاست گنه کاملی خود به قضا بر چه نهی که چنین گفتن بی معنی کار سفهاست

(ص ۲۰، ب ۱۶-۱۷)

مکن بدی و تو نیکی بکن چرا فرمود
خدای ما را گرمانه حی و مختاریم؟

(ص ۷۱، ب ۲۴)

ناصر خسرو در آثار منتشر نیز به «امر بین الامرین» تأکید دارد. وی در پاسخ یکی از برادران مذهبی که پرسیده است مردم در آنچه می‌کنند مجبورند یا مختار، می‌نویسد: «بدان ای برادر که این مستله از جعفر صادق-رضی الله عنه- پرسیدند، گفت: خدای عادل تر از آن است که خلق بر معصیت مجبور دارد و پس ایشان را بر آن عقوبت کند. گفتش هر چه خواهد مردم تو اند کرد؟ گفت: قدرت خدای بیش از آن است که کسی را در ملک او دست درازی باشد. گفتش حال مردم پس چگونه است؟ گفت: کاری میان دو کار، نه مجبور است و نه مختار...». ۵۷

نتیجه

قصد نگارنده در این نوشتار آن بود که بیان کند ناصر خسرو در آثارش سخت متأثر از افکار و آرای اسماعیلیان است. وی این آیین را آگاهانه می‌پذیرد و برای حفظ آرامی که پسند خاطر او را فراهم آورده است، همه مخالفان خود را به باد نکوشه و انتقاد می‌کیرد. حکیم شاعر از نفوذ کلام خویش به خوبی آگاه است و بیان نیرومندش را به استخدام تبیین اندیشه‌های اسماعیلی در می‌آورد. جنبه دعوت به کلام اورنگ دینی می‌بخشد و او را به واعظی حکیم مبدل می‌سازد. اطلاعات و سیع شاعر آزاده یمگان از آیین اسماعیلی یکی از منابع ارزشمند برای آشنایی با این فرقه است.

